Dziennik Rządowy wolnego miasta krakowa i jego okręgu.

W Krakowie dnia 6 Sierpnia 1842 r.

Nro 4891.

WYDZIAŁ SPRAW WEWNĘTRZNYCH I POLICYI W SENACIE RZĄDZĄCYM

Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Postanowienie Senatu Rzadzącego pod dniem 31 Maja r. b. Nro 2744 względem opłacania olbory od wyłomu kamienia w gruntach prywatnych własnością będących na użytek budowania dróg i mostów tudzież stawiania budowli publicznych, jak niemniej względem wynagrodzenia za grunt zabrany pod wyłom kamienia lub budynki wydane, Wydział do wiadomości publicznej przez zamieszczenie go w Dzienniku Rządowym podaje. W rozwinięciu artykułu 14 Statutu drogowego z roku 1817 Senat w celu usunięcia nieporozumień jakie pomiędzy służbą drogową i przedsiębiorcami Rządowemi, a właścicielami gruntów w których kamień do budowy traktów publicznych potrzebny wy-

łamywanym bywa wynikają, z powodu żądania przez tych ostatnich zbyt wysokiej opłaty olborą zwanej, za dozwolony wyłom kamienia, wydaje niniejszym następujące za normę postępowania pod powyższym względem służyć mające rozporządzenie. Obowiązek dozwolenia wyłomu kamienia w gruntach swoich o tyle tylko właścicieli tychże gruntów ciążyć będzie o ile kamień łamać się mający użytym być ma na cele odnoszące się do potrzeb drogowych, jakoto: na budowę dróg nowych, utrzymanie takowych w dobrym stanie, stawianie mostów, mostków, kanałów, tamm i mieszkań dla drogowych, i w takim razie poprzestać winni na zwyczajem dotąd przyjętej opłacie olbory po Złopol. jeden od siągi kubicznej wyłamanego kamienia.

Co się tycze wynagrodzenia właścicieli gruntów za zniszczenie powierzchni tychże gruntów przez łamanie w nich kamienia, wysokość przypadać im mającej z tego tytułu należytości oznaczoną będzie na drodze porozumienia się z niemi na zasadzie opinii którą znawcy dać winni będą.

Na koniec co do budowli publicznych związku atoli z potrzebami drogowemi niemających jako to: kościołów, cmentarzów, szkółek i t. p. tak ugody o zajęcie gruntu pod takowe jak i o wysykość olbory od kamienia do tychże budowli potrzebnego, winny być poprzednio z właścicielami interesowanemi zawierane i następnie w anszlagach zamieszczane.

Kraków dnia 21 Czerwca 1842 roku.

Senator Prezydujący Szpor.

Referendarz L. Wolff.

Nro 3953.

O B W I E S Z C Z E N I E. WYDZIAŁ DOCHODÓW PUBLICZNYCH I SKARBU W SENACIE RZĄDZĄCYM

Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

W dopełnieniu Uchwały Senatu Rządzącego z dnia 22 b. m. Nr. 3834 D. G. odbywać się będzie w Biórach Wydziału Skarbowego sprzedaż 3000 centnarów cynku wagi berlińskiej od kwoty Złp. 46 na pierwsze wywołanie za każdy centnar oznaczonej.— Obrawszy zatem namieniony Wydział dzień 16 Sierpnia b. r. a mianowicie godzinę 11 przed południem do rozpoczęcia tej licytacyi, o tem zawiadomia niniejszem tych wszystkich, których to interesować może, przy nadmienieniu, że na vadium potrzebna będzie kwota 14,000 Złp. a warunki licytacyi, przed rozpoczęciem tejże będą mogły być w Wydziałe przejrzanemi.

Kraków dnia 28 Lipca 1842 roku.

Senator

A. WEŻYK.

Za Sekretarza Wydziału F. Girtler.

Nro 162 Praes.

DYREKTOR POLICYI

Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Zawiadomia interessowaną Publiczność, iż Rozporządzeniem JW. Prezesa Senatu Rządzącego, z dnia 27 b. m. do Nru 1723, P. Sta-

nisław Popielecki, dotychczasowy Zastępca Kommissarza Policyi IIej rangi, na Zastępcę Kommissarza Policyi Iej rangi posuniętym, w jego zaś miejsce P. Józef Popielecki, dotychczas obowiązki Kommissarza Cyrkułu III w Krakowie pełniący, do sprawowania obowiązków Kommissarza Dystryktu Liszki; i nakoniec P. Jan Nepomucen Brudzyński Applikant bezpłatny, obowiązki Refferenta Sądowego przy Dyrekcyi Policyi pełniący, do sprawowania zastępczo obowiązków Kommissarza Policyi IIej rangi, powołanym został.

Kraków dnia 30 Lipca 1842 roku.

WOLFARTH.

Nro 9285.

DYREKCYA POLICYI

Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Na mocy Rozporządzenia Senatu Rządzącego, z dnia 20 Maja r. b. do L. 2196 wydanego, domieszczając poniżej wykaz pieniędzy i effektów w czasie od dnia 1 Stycznia do ostatniego Grudnia 1840 roku w depozycie policyjnym złożonych, wzywa osoby uważające się za właścicieli takowych, aby po ich odebranie w przeciągu 3 miesięcy zgłosiły się; w przeciwnym razie pomienione effekta przez publiczną licytacyą sprzedane zostaną.

Kraków dnia 4 Czerwca 1842. r.

Dyrektor Policyi
WOLFARTH.
Sekretarz Ducillowicz.

WYKAZ

Effektów i pieniędzy od dnia 1 Stycznia do ostatniego Grudnia włącznie 1840 r. w depozycie policyjnym złożonych i dotąd z tegoż nieodebranych.

Werk z zegaru stołowego bez skazówek; łyżeczka srebrna; łyżeczka od kawy; trzonek z lichtarza srebrny; łyżeczek srebrnych 3; pierścionek srebrny z krwawnikiem; rądel; żelazko mosiężne do prasowania; mosiądzu kawałków 19; mosiadzu kawałków 2 i przykrywa miedziana; lichtarz; kawałek świecznika mosiężnego; garnuszek miedziany; radli miedzianych dwa; blacha miedziana z wizerunkiem Świętej Bronisławy, tabliczek miedzianych większych 8, mniejszych 15; sworzeń; kłotka; kosa do sieczki, 2 trzósła, sierdzień i 3 wici; łańcuch; naszelniki żelazne 2; kosa do sieczki; szabla ze sznurkiem bez pochwy; naszelnik żelazny, krzesiwko, kozik i świderek; rapir złamany; żelaza kawałek; dwa kluczyki z pieczątką żydowską; klucz od skrzynki; kluczyków 6; garczek żelazny; łańcuch; klucz; naszelnik żelazny; ręcznik, serweta i kawałek płotna; czapka; czapka i surdut; chustka do nosa; koszula ordynaryjna; paczka z kroazą bawełnianą opieczętowana; chustka bagdacka; sukmana; perkalikow sztuk 5; chustka webowa; chustka fularowa; chustka bawełniana czerwona; surdut; sukmana granatowa; płaszcz wojskowy; koc; chustka niebieska w kwiaty, 2ga biała kartonowa, fartuch niebieski, 2gi z přótna niedobielonego, spodnica niebieska, gorset sukienny czarny, 2gi nankinowy niebieski i 2 płachty; czepek,

chustka bawełniana zielona, 2ga płócienna; chustki białe dwie, 3cia czerwona; chustka biała, kapciuch karmazynowy i rękawiczka włóczkowa; kamizelka i pułkoszulek; tużurek i kołnierzyk płutno; chustka derowa; chustka biała; chustka biała; chustka webowa na 2 sztuki rozdarta; chustek 2, spodnica i płachta; chustek 2; chustka francuzka, szlafrok damski, sukmana i chustka do nosa; chustka żółta fularowa; woreczek; chustki fularowe 2, bawełnianych 5; spodnica; sukna kawałków 2; szlafrok; chustka i kawałek bawedniany; spodnie sukienne; płaszcz; szlafnic tuzin; sukmana; chustki białe 2 czerwona 3cia; koszul podartych 2; chustka wełniana; koc derowy i 2 koszule; płachta; koszula konopna i górnica; hebli 5, piłka, sztamajza i młotek; kuferek z papierami; kuferek z zamkiem oderwanym; świder, bankajzy 2, gsymshebel, hebli matych 2, nuthebel, sztabhebel i śruba od warsztatu; piłek 2, hebel duży, śrubhebel, i śrub 2; korali małych sznurek; korali z 3 srebrnikami nici 2; uzd 2; uzda; buty; buty; 3 podkłady pod chomonta płócienne, i jeden sukienny zielony; pręt żelazny do zatykania homont, kozik drewniany, kółko osikowe, obcażków 2. iglica, czaik, homont angielskich 5. pasek konny z obladrami, kantar angielski bez cuyli 2, kapy do szorów 2, kleszczy 11, skór 2 kawałki większych z drobniejszemi; buty; flaszka z trochą araku; butelek 2 trocha araku; wódka we flaszce i butelce; wódka we flaszce; flaszka z mixturą; 2 worki z pszenicą, 3ci z grochem, 4ty próżny; gnat ze sanek; przeszło ćwierć przenicy, 2 kawałki wegla kamiennego, kawałek drzewa, drążek i listwa; woreczek; skrzypce; korba od katarynki; 2 poduszki powozowe i płachta; sakiewka bawełniana zielona

z 2 obrączkami stalowemi; klamra stalowa od płaszcza; pistolet i fajka z cybuchem; trabka myśliwska; woreczek z laskowemi orzechami; teka z korzeniami i papierami; korba od katarynki; łachmany; okulary; woreczek paciorkowy i scyzoryk; kozik; rekawiczek para; dzwonek; trzcinka i laska; czapka; należących do apnaratów kościelnych szt. 2; pończoch para; prochu funt; fajka z cybuchem i grzebyk; czapeczka haftowana na kanwie; krucica, proch i lotki ze śrótem; fuzya i zamek od niej; fajka z cybuchem; skretek tytoniu; pas skórzany z klamrą żelazną, woreczek paciorkowy i kaszkiet; łopata; furażerka; igieł 69 i dłutko; czapki z daszkami; karabinek; chytka; rekawiczek para; 10 par branzoletek i 3 woreczki paciorkowe; poduszka; flaszeczka z kamieniem palącym; paczka kartek do loteryjki; prassa pokatna z dwiema krzyżownikami, szyba kamienna do tarcia farb, pieczeci różnych 5; kapelusz czarny chłopski; poduszka; szklanka i karty; siatki do okrycia koni; kart paczka; sakiewka bawełniana, fajka porcellanowa z cybuchem i 2 szydła; książka pod tytułem Nowy Testament; książka do nabożeństwa; kiążka do nabożeństwa; 34 egzemplarzy wizerunku Stėj Bronisławy, 7 takichże; 19 takichże; 84 takichże; bile tów różnych 16. – W gotowiznie Złp. 1 gr. 6, Złp. 6 gr. 18, Złp. 1 gr. 18, gr. 27, gr. 18, gr. 29, Zdp. 4 gr. 10, Zdp. 8 gr. 17, Ztp. 26 gr. 15, Ztp. 2 gr. 2, Ztp. 1 gr. 10, Ztp. 3 gr. 7, Ztp. 1 gr. 21, gr. 10, Złp. 1 gr. 2, Złp. 6, Złp. 5, Złp. 1 gr. 21, Złp. 8 gr. 12, Złp. 5 gr. 10, gr. 7.

Nro 11,666.

DYREKCYA POLICYI

Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Podaje do powszechnej wiadomości, że w depozycie jej znajdują się: czapka i kutasy od powozu, od osoby podejrzanej odebrane; ktoby mienił się być tych rzeczy właścicielem, winien się do Dyrekcyi zgłosić, zkąd po udowodnieniu prawa własności, takowe odbierze.

Kraków dnia 13 Lipca 1842 r.

Za Dyrektora Policyi
Smidowicz.
Sekretarz Ducillowicz.

Nro 12,893.

DYREKCYA POLICYI

Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Podaje do powszechnéj wiadomości, iż w jej depozycie znajduje się płaszcz półtybetowy damski, od osób podejrzanych odebrany; po który prawa właścicielka zgłosić się ma w przeciągu dwóch miesięcy, albowiem po upływie tego terminu, przez licytacyą publiczną sprzedany będzie.

Kraków dnia 23 Lipca 1842 r.

Za Dyrektora Policyi Smidowicz. Sekretarz Ducillowicz. Nro 284.

DYREKCYA OGÓLNA SZPITALI

w Wolnem Mieście Krakowie.

Na dniu 23 Sierpnia r. b. odbędzie się w Sekretaryacie Dyrekcyi Ogólnej-w Gmachu S. Piotra umieszczonym licytacya in minus przez deklaracye opieczętowane na dostawę do Szpitala S. Łazarza effektów dla chorych w Szpitalu tym leczonych, położnie i dzieci potrzebnych, a mianowicie: płócien w rożnych gatunkach, płócienek, drelichu, sycu, kotonu, sukna derowego, astrachanii i tym podobnych na Złp. 5298 oszacowanych; życzący sobie podjąć się tej dostawy, zechcą w miejscu i czasie powyż wymienionych od godziny 11 do 1 z południa złożyć deklaracye opieczętowane, w których wyszczególnią, za jaką cenę niższą od szacunku powyżej ustanowionego effekta wspomnione dostarczyć obowięzują się i do tych dołączą zarazem vadium w kwocie Złp. 500, które aż do ukończenia całkowitej dostawy w Kassie Głównej Szpitala S. Lazarza pozostanie. O innych zaś warunkach tej licytacvi, tudzież o ilości, cenach szczegółowych i gatunkach dostarczyć się mianych effektów, w miejscu do odbycia licytacyi przeznaczonem, każdego czasu wiadomość powziąść mogą.

Kraków dnia 28 Lipca 1842 roku.

Za Prezydującego Koppe.

Sekretarz Tyralski.

Nro 4591.

TRYBUNAŁ

Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Podaje do wiadomości publicznej, iż w depozycie kryminalnym znajdują się pieniądze papierowe, które od osoby podejrzanej odebrane zostały; ktoby przeto mienił się być ich właścicielem, zgłosić się winien do Trybunału w przeciągu trzech miesięcznym, po upływie bowiem terminu pomienionego pieniądze te jako opuszczone Skarbowi na własność przyznane będą.

Kraków dnia 28 Czerwca 1842 roku.

Sędzia Prezydujący Miętuszewski. Sekretarz Trybunału Lasocki.

Nro 4038.

TRYBUNAŁ

Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

W skutek żądania P Franciszka Rahse o przyznanie mu spadku po jego żonie Maryannie z Behmóv Rahsowej w r. 1836 zmarłej, pozostałego, z kwoty Złp. 213 groszy 11 w depozycie Sądowym znajdującej się, składającego się, Trybunał po wysłuchaniu wniosku

przy swym Sądzie Prokuratora, postępując w myśl Art. 770 K. C. wzywa wszelkie osoby, w jakimkolwiek stopniu spadkowości z zmarłą Maryanną z Behmów Rahsową zostające, aby w ciągu roku jednego, od daty niniejszego ogłoszenia rachując, z tytułami swemi prawo do spadku dowodzącemi, do Trybunału zgłosili się; w razie bowiem niezgłoszenia się, w posiadanie spadku rzeczonego, P. Franciszek Rahse wprowadzonymby został.

Krakow dnia 5 Lipca 1842 roku.

Sędzia Prezydujący Pareński.

(2 r.)

Sekretarz Trybunału Lasocki.

Nro 3628.

OBWIESZCZENIE.

TRYBUNAL

Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

W massie Franciszka Kadyi znajdują się obligi i dowody należytości jemu przypadającej, jako to:

- 1. Rewers Ksawerego Betkewskiego bez daty w Wrześniu 1806 r. na dukatów 200.
- 2. Rewers Stanisława Górskiego z dnia 10 Listopada 1796 r. we Lwowie na złp. 35.
- 3. Karola Lewańskiego z dnia 22 Kwietnia r. 1811 na złp. 198.

- 4. Rewers Wieckowskiego z d. 16 Października 1818 r. na złp. 90.
- 5. Rewers J. Makowskiego z dnia 27 Marca r. 1827 na złp. 600.
- 6. Wyrok Sądu Pokoju z d. 28 Marca 1826 r. przyznający Kademu od Karola Kozłowskiego dukatów 3 i kosztów złp. 4 i gr. 15.
- 7. Rewers Maryanny Podgórskiej z d. 5 Września 1824 r. na złp. 200.
- 8. Oblig z dnia 12 Lipca 1823 r. przed Notaryuszem Morawskim zeznany na złp. 5000.

Trybunał przeto po wysłuchaniu wniosku przy swym Sądzie Prokuratora, wzywa wszystkich jakiekolwiek prawa do spadku po tymże s. p. Franciszku Kadym mieć mogących, aby się z tytułami swemi w przeciągu dwóch miesięcy rachując od dnia niniejszego wezwania do Trybunału pod rygorem uznania tejże massy za bezdziedziczną i dalszego stosownego z nią postąpienia, zgłosili.— Kraków d. 16 Lipca 1842.

Prezes Majer.

(2 r.)

Sekretarz Lasocki

Nro 1,355. D. K. T.

TAXA

ważniejszych Artykułów żywności na miesiąc Sierpień 1842 r.

Średnia cena foraljów targowych z zeszłego miesiąca:

Pszenicy celnej kosztował korzec	4:		Złp.	32	gr.	5.
Żyta		W.	Złp.	19	gr.	28.
Wół ciężki wypadł na			Złp.	153	gr.	
Wół lżejszej wagi wypadł na			Złp.	83	gr.	10.

Cielę w średniej cenie kosztowało Wieprz tłusty Złp. 12 gr. 2. Wieprz chudy Złp. 43 gr. 10. Skop Złp. 11 gr. 15. Mięsa wołowego ze spaśnego bydła Tegoż z drobniejszego bydła Polędwicy wołowej Cielęciny Skopowiny pięknej Wieprzowiny z skórką i słoniną Tegoż z stredniej cenie kosztowało Złp. 12 gr. 2. Złp. 43 gr. 10. Słp. 15. Gunt gr. 9. Funt gr. 7. Funt gr. 8. Skopowiny pięknej funt gr. 6½. Wieprzowiny z skórką i słoniną funt gr. 9.
Wieprz chudy
SkopZłp.11 gr.15.Mięsa wołowego ze spaśnego bydłafuntgr.9.Tegoż z drobniejszego bydłafuntgr.7.Polędwicy wołowejfuntgr.12.Cielęcinyfuntgr.8.Skopowiny pięknejfuntgr. $6\frac{1}{2}$.Wieprzowiny z skórką i słoninąfuntgr.9.
Mięsa wołowego ze spaśnego bydła funt gr. 9. Tegoż z drobniejszego bydła funt gr. 7. Polędwicy wołowej funt gr. 12. Cielęciny funt gr. 8. Skopowiny pięknej funt gr. 6½. Wieprzowiny z skórką i słoniną funt gr. 9.
Tegoż z drobniejszego bydła funt gr. 7. Polędwicy wołowej funt gr. 12. Cielęciny funt gr. 8. Skopowiny pięknej funt gr. $6\frac{1}{2}$. Wieprzowiny z skórką i słoniną funt gr. 9.
Polędwicy wołowej
Skopowiny pięknej funt gr. $6\frac{1}{2}$. Wieprzowiny z skórką i słoniną funt gr. 9.
Wieprzowiny z skórką i słoniną funt gr. 9.
www.
Wieprzowiny bez skórki funt gr. 7.
Stoniny świeżej czyli bielu funt gr. 14.
Tėjże wyprawnėj suszonėj lub wędzonėj funt gr. 18.
Mięsa koszernego dla żydów funt droższy o gr. 5½.
Bułka lub rożek z pszennej mąki przedniej za gr. 1. ma ważyć łut. $4\frac{1}{4}$.
Bułka za dwa grosze
Chleba bochenek pszenno-żytnego
stołowego za gr. 3 ma ważyć funt — łut. 20.
– – za gr. 6 ma ważyć funt 1 tut. 8.
— — — — za gr. 12 — funt. 2 tut. 16.
Chleba bochenek żytnego z czystej
mąki za gr. 3 funt — łut. 27.
za gr. 6 funt. 1 lut. 22.
za gr. 12 . funt. 3 tut. 12.
za gr. 24 funt. 6 tut. 24.

Chleba razowego bochenek za gr. 6 funt. 1 łut. 26.
za gr. 12 . funt. 3 dut. 20.
Placek solony za grosz jeden dut. 9.
Chleba prądnickiego z czystej maki żytnej bez dodania jęczmiennej
bochenek za Złp. 1 powinien ważyć funtów 8 łutów 14, a za każdy
funt chleba przeważający ma być płacono po gro. 3.
Maki pszennéj marymoncka zwanéj miarka . Złp. 2 gr. 1.
— — bułczanéj
— – średniej Złp. 1 gr. 6.
— pośledniej gr. 24.
— żytnej w najlepszym gatunku Złp. 1. gr. 2.
Soli funt placi się po gr. 6.
Soli centnar wagi berlińskiej Złp. 21.
Piwa marcowego butelka dobrze zakorkowana płaci się butelka
kwartowa gr. 5 (wyjąwszy piwo butelkowe wyrobu P. Jennego, które-
go butelkę o grosz jeden nad taxę Uchwałą Senatu Rządzącego do
Nru 7111 z r. 1833 wydaną, sprzedawać szynkarzom dozwolono).
Piwa dubeltowego trzymającego 18 gradusów Magiera
Beczka 36 garncowa u piwowara Złp. 13. gr. 8.
Piwa dubeltowego u szynkarza garniec gr. 12.
kwarta gr. 3.
Piwa flaszowego trzymającego 12 gradusów Magiera
Beczka 36 garncowa u piwowara Złp. 6 gr. 19.
Piwa flaszowego garniec u szynkarza gr. 6.

Swiec rurkowych z czystego łoju lejtrowanego funt	gr.	27.
- ciągnionych z knotami bawełnianemi funt .	gr.	25.
Mydła dobrego taflowego funt	gr.	20.

Każdy handlujący artykułami niniejszą taxą objętemi, powinien mieć szale, wagi lub miary sprawiedliwe i stemplem Miasta zaopatrzone; gdyż przekraczający powyższym przepisom, nie tylko konfiskatą ale nadto karami Policyjnemi, skarconym zostanie.

Za zgodność Kommissarz Targowy W. Dobrzański.

Nro 1299. D. K. T.

CENY ZBOŻA

i innych produktów, na targowicy publicznej w Krakowie w 3ch gatunkach praktykowane.

Dnia 25 i 26 Lipca 1842 r.	1 Gatunek		2 G	atunek do	3 Gatunek		
101/9 1.	Zł. g.	Z ł. g.	Zł. g	Zł. g.		Zł. g.	
Korzec Pszenicy		31 15		30		26 —	
" Zyta		20 -		18 —			
"Żyta nowego		16		15 -			
" Jęczmienia		15		13		12 -	
"Owsa · · · · · · · ·		11 -		10		8 —	
" Grochu		20		18			

												-
	1 Gatunek			2 Gatunek			3 Gatunek					
	od		do		od		do		od		do	
	Z ł.	g.	Zł.	g.	Zł.	g.	Zł.	g.	Z ł.	g.	Zł.	g.
Korzec Jagieł			32				28				26	
" Rzepaku			26		_		25	_	-	_	24	
" Tatarki	-		13		-	_	11		-	-		-
, Soczewicy		_	12	15			11			-		-
" Prosa		_	21		-				_			-
"Ziemniaków			5	15			4			-	-	
Centnar Siana			2	12			1	24	_	-	1	6
"Słomy	-		3	15	-		, 3			_	2	6
Drożdży wanienka	1	15	2	15	-		-	_	-			-
Masła garniec czystego	4	15	6		_	-			_		-	-
Spirytusu garniec z opłatą.	4		4	15					-			-
Okowity garniec z opłatą.	3	12	3	24	-	-		-	_	-		-

Sporządzono w Biórze Kommissarjatu Targowego.

Kraków dnia 26 Lipca 1842 roku.

Delegowany
Weinberger Kommis. Cyr. V.

W. Dobrzański Kom: Targowy.

Burzyński Adj.